



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

## ISTITUTO COMPRENSIVO ALBERTO MARVELLI

SCUOLA DELL'INFANZIA – PRIMARIA – SECONDARIA DI 1° GRADO

Via Covignano, 238 - 47923 RIMINI

Cod. Mecc.: **RNIC80600R** - Tel. e Fax: **0541 - 787891 / 784672** - E-mail: [rnica80600r@istruzione.it](mailto:rnica80600r@istruzione.it)

Cod. Fisc.: **91069350402** Sito web: <https://www.icmarvelli.gov.it/>

Rimini, prot. n. e data (vedasi segnatura)

**CUP: C94C18000050007**

**CIG: ZBE232CF21**

**CONTRATTO di fornitura del servizio di “laboratorio in lingua inglese” tenuto da esperto madre lingua, rivolto ai bambini della Scuola dell'infanzia Il Girasole per la realizzazione del Modulo didattico “ALL ABOARD!” nell’ambito del Progetto 10.2.1A-FSEPON-EM-2017-123 GIOCARE LE COMPETENZE: APPUNTI DI VIAGGIO PER L’APPRENDIMENTO PERMANENTE**

Tra

l' Istituto Comprensivo Alberto Marvelli, legalmente rappresentato dal Dirigente Scolastico Dott.ssa Chiara Balena, nata a Rimini il 19/07/1974, domiciliata per la sua carica presso l' Istituto Comprensivo Alberto Marvelli in Via Covignano n. 238 - 47923 Rimini, C.F. 91069350402 (di seguito l'Istituto scolastico)

e

British Services di Crisafulli Riccardo Sas, con sede legale in Viale Centauro, 5 – 47921 RIMINI, Partita IVA 02286280405, rappresentata dal Legale Rappresentante Sig. Riccardo Crisafulli, nato a Rimini (RN) il 05/12/1965 e residente a Rimini (RN) in viale Dandolo, 21 – C.F.: CRSRCR65T05H294U, che ha individuato quale esperta madrelingua la sig.ra Melissa Loana Williams nata a LYTHAM (GRAN BRETAGNA) il 29/11/1975,

### PREMESSE GENERALI

VISTO il Regolamento di Contabilità D.I. n. 44 /2001;

VISTO il D.L.vo n. 50 del 18/04/2016, così come modificato dal D.Lvo n. 56/2017;

VISTO il Regolamento acquisizione beni e servizi approvato dal Consiglio d'Istituto con Delibera n. 83 del 20/12/2017;

VISTE le disposizioni e istruzioni per le attuazioni delle iniziative cofinanziate da Fondi Strutturali Europei 2014-2020;

VISTE le linee guida ANAC;

VISTO l'avviso del MIUR prot. AOODGEFID/1953 del 21/02/2017, Fondi Strutturali Europei - Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-2020. Asse I –Istruzione –Fondo Sociale Europeo (FSE).Obiettivo Specifico 10.2 – Miglioramento delle competenze chiave degli allievi, anche mediante il supporto dello sviluppo delle capacità di docenti, formatori e staff. Azione 10.2.1 Azioni specifiche per la scuola dell'infanzia (linguaggi e multimedialità - espressione creativa espressività corporea); Azione 10.2.2. Azioni di integrazione e potenziamento delle aree disciplinari di base (lingua italiana, lingue straniere, matematica, scienze, nuove tecnologie e nuovi linguaggi, ecc.);

VISTA la candidatura n. 34293, relativa all'Avviso 1953 del 21/02/2017 – FSE – Competenze di base, presentata dall'I.C. Marvelli il 16/05/2017, con particolare riferimento alla sottoazione 10.2.1A- Azioni specifiche per la scuola dell'infanzia, per la quale è stato inoltrato il Progetto GIOCARE LE COMPETENZE: APPUNTI DI VIAGGIO PER L'APPRENDIMENTO PERMANENTE;



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

## ISTITUTO COMPRENSIVO ALBERTO MARVELLI SCUOLA DELL'INFANZIA – PRIMARIA – SECONDARIA DI 1° GRADO

Via Covignano, 238 - 47923 RIMINI

Cod. Mecc.: RNIC80600R - Tel. e Fax: 0541 - 787891 / 784672 - E-mail: [rnic80600r@istruzione.it](mailto:rnic80600r@istruzione.it)

Cod. Fisc.: 91069350402 Sito web: <https://www.icmarvelli.gov.it/>

VISTA la Circolare del MIUR prot. n. AOODGEFID 38446 del 29 dicembre 2017 relativa all'autorizzazione dei progetti e impegni di spesa;

VISTA la nota del MIUR prot. n. AOODGEFID /196 del 10 gennaio 2018 che rappresenta la formale autorizzazione del progetto 10.2.1A-FSEPON-EM-2017-123 GIOCARE LE COMPETENZE: APPUNTI DI VIAGGIO PER L'APPRENDIMENTO PERMANENTE;

PRESO ATTO che nell'ambito del Progetto autorizzato sono previste spese per la realizzazione dei moduli didattici indicati nel Progetto stesso, con particolare riferimento al modulo didattico **"ALL ABOARD!"**;

VISTO il Programma annuale 2018 e successive modifiche;

VISTA l'assenza di una convenzione Consip attiva per il servizio oggetto del presente contratto;

CONSIDERATO che l'art. 40 del Decreto Interministeriale n. 44 del 1/2/2001 consente la stipulazione di contratti per particolari attività ed insegnamenti al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa;

CONSIDERATO che per la suddetta attività non sono state presentate candidature da parte di personale interno, a seguito di emanazione dell'Avviso prot. n. 3175-4.1.o. del 19/03/2018;

VISTA la determina del Dirigente Scolastico prot. n. 6810 – 4.1.o. del 07/06/2018;

CONSIDERATO che è stato emesso, con nota prot. n. 6811-4.1.o. del 07/06/2018 l'Avviso per manifestazione di interesse per l'erogazione del servizio di "Laboratorio in lingua inglese" tenuto da esperto madre lingua, rivolto ai bambini di scuola dell'infanzia, da effettuarsi per n. 30 ore in orario pomeridiano presso la sede della Scuola dell'infanzia Il Girasole, in Via Tristano e Isotta 7-RIMINI indicativamente nel periodo ottobre-dicembre 2018 e impegni propedeutici e conseguenti la realizzazione del Modulo didattico **"ALL ABOARD!"** nell'ambito del Progetto 10.2.1A-FSEPON-EM-2017-123 GIOCARE LE COMPETENZE: APPUNTI DI VIAGGIO PER L'APPRENDIMENTO PERMANENTE, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza;

CONSIDERATO che è stata presentata una sola manifestazione d'interesse, da parte della ditta BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. di Rimini;

CONSIDERATO che con nota prot. n. 7530-4.1.m. del 25/06/2018 è stata inviata alla ditta BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. di Rimini la lettera di invito a presentare l'offerta per erogazione del servizio di laboratorio in lingua inglese suddetto;

VISTA l'offerta presentata dalla ditta BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. di Rimini, ritenuta rispondente alle esigenze dell'Istituto e congruente rispetto gli importi posti a base d'asta;

VISTA la proposta di aggiudicazione prot. n. 8049-4.1.o. del 10/07/2018;

VISTA l'aggiudicazione prot. n. 8612-4.1.o. del 17/08/2018

SI CONVIENE E SI STIPULA

il presente contratto di cui le premesse costituiscono parte integrante valevole esclusivamente per l'anno scolastico 2018/2019.

Art. 1 – BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. si impegna ad effettuare, tramite la madrelingua inglese sig.ra Melissa Loana Williams nata a LYTHAM (GRAN BRETAGNA) il 29/11/1975, il servizio di **"Laboratorio in lingua inglese" tenuto da esperto madre lingua, rivolto ai bambini di scuola dell'infanzia, da effettuarsi per n. 30 ore in orario pomeridiano presso la sede della Scuola dell'infanzia Il Girasole, in Via Tristano e Isotta 7 - RIMINI nel periodo ottobre-dicembre 2018 e impegni propedeutici e conseguenti la realizzazione del Modulo didattico "ALL ABOARD!" nell'ambito del Progetto 10.2.1A-FSEPON-EM-2017-123 GIOCARE LE COMPETENZE: APPUNTI DI VIAGGIO PER L'APPRENDIMENTO PERMANENTE.**



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

## ISTITUTO COMPRENSIVO ALBERTO MARVELLI SCUOLA DELL'INFANZIA – PRIMARIA – SECONDARIA DI 1° GRADO

Via Covignano, 238 - 47923 RIMINI

Cod. Mecc.: **RNIC80600R** - Tel. e Fax: **0541 - 787891 / 784672** - E-mail: [rnica80600r@istruzione.it](mailto:rnica80600r@istruzione.it)

Cod. Fisc.: **91069350402** Sito web: <https://www.icmarvelli.gov.it/>

Il laboratorio dovrà essere finalizzato alla realizzazione del Modulo didattico suddetto, come dettagliato nell'Allegato 1 che costituisce parte integrante del presente contratto.

Gli esperti dovranno espletare i seguenti compiti:

1. Redigere un puntuale progetto didattico relativamente alle tematiche previste dal Modulo
2. Partecipare agli incontri per l'organizzazione dei progetti formativi presso l'istituto
3. Tenere gli incontri formativi sulle specifiche tematiche oggetto dell'incarico ricevuto, secondo il calendario stabilito dalla Scuola conferente
4. Collaborare alla somministrazione on line di un questionario in itinere ed uno finale al fine di verificare l'andamento e gli esiti della formazione e delle attività didattico-organizzative
5. Collaborare con il tutor, già individuato tra il personale interno, all'organizzazione delle attività formative
6. Interagire e collaborare con il Referente Valutazione per il monitoraggio e la valutazione dell'impatto e dei risultati delle attività
7. Provvedere alla stesura di una dettagliata relazione finale e valutazione individuale documentata dei corsisti
8. Fornire ulteriori documentazioni e informazioni sull'attività svolta, a richiesta dell'Istituzione scolastica.

Dovranno inoltre:

- *accedere con la propria password al sito dedicato;*
- *entrare nella Struttura del Corso di propria competenza;*
- *definire ed inserire tempestivamente nel sito i contenuti delle lezioni, associare le competenze*
- *inserire nel sito eventuali ulteriori informazioni relative al proprio profilo.*

Il laboratorio si svolgerà presso la sede della scuola in Rimini via Tristano e Isotta n. 7.

Art. 2 – Il contratto inizierà nella data di sottoscrizione del contratto e avrà termine il 31/08/2019. BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s., ai fini di cui all'art. 1, si impegna a coordinare gli interventi secondo le modalità concordate con l'Istituto Comprensivo Alberto Marvelli, nel periodo dal 16 ottobre 2018 al 6 dicembre 2018, come da calendario di seguito riportato:

MARTEDI' 16 ottobre 2018 – GIOVEDI' 18 ottobre 2018 – MARTEDI' 23 ottobre 2018 –  
GIOVEDI' 25 ottobre 2018 – MARTEDI' 30 ottobre 2018 – MARTEDI' 6 novembre 2018 –  
GIOVEDI' 8 novembre 2018 – MARTEDI' 13 novembre 2018 – GIOVEDI' 15 novembre 2018 –  
MARTEDI' 20 novembre 2018 – GIOVEDI' 22 novembre 2018 – MARTEDI' 27 novembre 2018 –  
GIOVEDI' 29 novembre 2018 – MARTEDI' 4 dicembre 2018 – GIOVEDI' 6 dicembre 2018.

Le attività si svolgeranno nelle giornate suddette, dalle ore 16.00 alle ore 18:00.

Art. 3 – L' Istituto Comprensivo Alberto Marvelli a fronte dell'attività effettivamente svolta e dietro presentazione della relativa fattura elettronica, si impegna a corrispondere, nei termini, a BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. un compenso ONNICOMPRESIVO di € 2.100,00 (duemilacento/00) a carico del Progetto P60 " **10.2.1A-FSEPON-EM-2017-123 GIOCARE LE COMPETENZE: APPUNTI DI VIAGGIO PER L'APPRENDIMENTO PERMANENTE** ".

Nel compenso sono comprese, oltre a n. 30 ore di lezione da effettuarsi nel periodo da ottobre a dicembre 2018, gli impegni propedeutici e conseguenti la realizzazione del Modulo, da svolgersi comunque entro il 31/08/2019. Nel compenso di cui sopra saranno inclusi i materiali necessari ai corsisti per lo svolgimento delle attività.



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

## ISTITUTO COMPRENSIVO ALBERTO MARVELLI SCUOLA DELL'INFANZIA – PRIMARIA – SECONDARIA DI 1° GRADO

Via Covignano, 238 - 47923 RIMINI

Cod. Mecc.: RNIC80600R - Tel. e Fax: 0541 - 787891 / 784672 - E-mail: [rnic80600r@istruzione.it](mailto:rnic80600r@istruzione.it)

Cod. Fisc.: 91069350402 Sito web: <https://www.icmarvelli.gov.it/>

Il pagamento sarà effettuato a conclusione delle attività dietro effettiva disponibilità da parte dell'ISTITUTO dei fondi comunitari o nazionali di riferimento del Progetto, previa presentazione da parte del personale individuato dalla BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. di relazione scritta sugli interventi svolti.

Il numero delle ore indicate nel contratto potrà subire riduzioni in caso di sospensione del corso (qualora il numero dei partecipanti scenda al disotto del minimo – n. 9 – per due incontri consecutivi). In tal caso nulla sarà dovuto per le ore non effettuate.

L'Istituto Comprensivo A. Marvelli si riserva la facoltà di revocare l'incarico in caso di mancata prestazione del servizio per assenze o per inadempienza dell'esperto nello svolgimento dell'attività stabilita e/o del mancato rispetto dei tempi di intervento.

Il pagamento avverrà a seguito di emissione di fattura elettronica, in presenza di regolarità contributiva rilevata dal DURC.

Art. 4 – Nel caso in cui uno o più incontri non possano essere effettuati a causa di forza maggiore o comunque a cause non addebitabili a responsabilità di una delle parti, le parti stesse si impegnano a concordare nuove date per il recupero, in orario pomeridiano, entro la fine delle lezioni dell'a.s. 2018/2019.

Art. 5 – BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. provvederà all'assicurazione contro gli infortuni e R.C.T. e ad ogni trattamento previdenziale ed assistenziale previsto dalle norme vigenti per il proprio personale.

Art. 6 – Le parti sono tenute ad osservare gli adempimenti sostanziali ed amministrativi prescritti per l'attuazione delle misure protettive indicate nel decreto D. Lgs n. 81/2008 e s.m.i. previsti in materia di "Tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro". In particolare si precisa che il personale inviato da BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. per eseguire il servizio richiesto si atterrà, anche per gli adempimenti relativi alla sicurezza, alle indicazioni del responsabile dell'Istituto.

Ai fini di quanto previsto dall'art. 26, comma 5, D.Lgs. 81/2008, si dichiara che per la prestazione convenuta verranno sostenuti da BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. costi per la sicurezza per un importo pari a € 0,00 non soggetti a ribasso, relativi a tutti i costi per attrezzature, dpi, informazioni e riunioni di coordinamento e delle altre misure adottate per eliminare o ridurre al minimo i rischi derivanti dalle interferenze.

Art. 7 – BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche.

Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti di incasso o pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art.3, c. 9 bis, della L. 136/2010.

BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s. si impegna a dare immediata comunicazione all'I.C. "A. Marvelli" ed alla Prefettura - ufficio territoriale del Governo - della provincia di Rimini della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

## **ISTITUTO COMPRENSIVO ALBERTO MARVELLI** **SCUOLA DELL'INFANZIA – PRIMARIA – SECONDARIA DI 1° GRADO**

Via Covignano, 238 - 47923 RIMINI

**Cod. Mecc.: RNIC80600R - Tel. e Fax: 0541 - 787891 / 784672 - E-mail: [rnic80600r@istruzione.it](mailto:rnic80600r@istruzione.it)**

**Cod. Fisc.: 91069350402 Sito web: <https://www.icmarvelli.gov.it/>**

Art. 8 – Per quanto non espressamente previsto dal presente contratto si applicheranno le norme del Codice Civile per la medesima fattispecie.

Art. 9 – In caso di controversie il foro competente è quello di Rimini e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico di BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s..

Allegati:

Allegato 1

per BRITISH SERVICES di Crisafulli R. S.a.s.

Il Legale Rappresentante

Riccardo Crisafulli

*firmato digitalmente*

per l'Istituto Comprensivo "A. MARVELLI"

Il Dirigente Scolastico

Chiara Balena

*firmato digitalmente*